

## PAKALPOJUMA LĪGUMS Nr. 23/18

### Par Jelgavas pilsētas pašvaldības 2018. gada konsolidētā un pašvaldības iestāžu 2018. gada pārskatu revīziju

Jelgavā

2018.gada 11.jūlijā

**Jelgavas pilsētas dome**, reģistrācijas numurs 90000042516, juridiskā adrese: Lielā iela 11, Jelgava, LV-3001, Jelgavas pilsētas pašvaldības izpilddirektore p.i. Sīgita Beļakas personā, kura rīkojas saskaņā ar Jelgavas pilsētas domes 26.06.2018. rīkojumu Nr.29-pp (turpmāk - Pasūtītājs), no vienas puses, un

**SIA „Revidents un grāmatvedis”**, reģistrācijas numurs 40003402878, juridiskā adrese: Lībagu iela 14, Rīga, LV-1002, valdes locekles Sandras Vīlcānes personā, kura darbojas uz statūtu pamata (turpmāk – Izpildītājs), no otras puses, abi kopā turpmāk – Līdzēji,

saskaņā ar iepirkuma „Jelgavas pilsētas pašvaldības 2018. gada konsolidētā un pašvaldības iestāžu 2018. gada pārskatu revīzijas pakalpojums” identifikācijas Nr. JPD2018/87/MI (turpmāk – iepirkums) rezultātiem, noslēdz šādu līgumu (turpmāk - Līgums):

#### 1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

- 1.1. Pasūtītājs uzdod, un Izpildītājs apņemas kvalitatīvi un savlaicīgi sniegt Jelgavas pilsētas pašvaldībai 2018.gada konsolidētā un pašvaldības iestāžu 2018.gada pārskatu revīzijas pakalpojumu (turpmāk – Pakalpojums) atbilstoši Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajām prasībām saskaņā ar Līguma, tehniskās specifikācijas (1.pielikums) prasībām un iepirkumā iesniegto Izpildītāja piedāvājumu (2.pielikums).
- 1.2. Pakalpojums sastāv no darbībām, kuras ir uzskaitītas Tehniskajā specifikācijā.

#### 2. LĪGUMA TERMIŅŠ

- 2.1. Līgums stājas spēkā brīdī, kad to parakstījuši Līdzēji. Līguma parakstīšanas datums norādīts Līguma pirmās lapas augšējā labajā stūrī.
- 2.2. Līgums ir spēkā līdz Līdzēju savstarpējo saistību pilnīgai izpildei.
- 2.3. Izpildītājs apņemas izpildīt Pakalpojumu līdz 2019.gada 30.aprīlim.

#### 3. LĪGUMCENA UN NORĒKINU KĀRTĪBA

- 3.1.1. Kopējā līgumcena ar PVN ir 35 090,00 EUR (trīsdesmit pieci tūkstoši deviņdesmit *euro* 00 *centi*). Līgumcena bez PVN ir 29 000,00 EUR (divdesmit deviņi tūkstoši *euro* 00 *centi*). PVN 21 % sastāda 6 090,00 EUR (seši tūkstoši deviņdesmit *euro* 00 *centi*).
- 3.2. Līgumcenā ir ietvertas visas izmaksas, kas saistītas ar Pakalpojuma pilnīgu un kvalitatīvu izpildi, tajā skaitā izmaksas, kas saistītas ar speciālistu darba apmaksu, Pakalpojuma izpildei nepieciešamo līgumu slēgšanu, komandējumiem, nodokļiem un nodevām, kā arī ir ņemti vērā visi iespējamie riski, tai skaitā iespējamie sadārdzinājumi un citas izmaksas.
- 3.3. Līgumcena paliek nemainīga visā Līguma darbības laikā, izņemot Līguma 4.3.punktā noteiktajā gadījumā. Tā nav pakļauta cenu pieaugumam.
- 3.4. Pasūtītājs veic samaksu par Pakalpojumu šādā kārtībā:
  - 3.4.1. veic priekšapmaksu 20 % apmērā no līgumcenas t.i. 7 018,00 EUR (septiņi tūkstoši astoņpadsmit *euro* 00 *centi*), pārskaitot to Izpildītāja norādītajā norēķinu kontā 10

- 4.2.3. Pasūtītājam ir tiesības dot Izpildītājam mutiskus un rakstiskus norādījumus, kas saistīti ar Pakalpojuma izpildi, kurus Izpildītājam ir pienākums ievērot.
- 4.2.4. Pasūtītājam ir tiesības kontrolēt Līguma izpildes gaitu, veikt Pakalpojuma kvalitātes kontroles pasākumus un pieprasīt no Izpildītāja kontroles veikšanai nepieciešamo informāciju, norādot tā sniegšanas termiņu.
- 4.3. Gadījumā, ja Pasūtītājs un/vai tā struktūrvienības tiek reorganizētas un/vai likvidētas, un/vai arī to darbība būtiski paplašinās/samazinās, Līdzēji ir tiesīgi abpusēji vienojoties veikt nepieciešamās izmaiņas Pakalpojuma izpildes laika grafikā un Līgumā noteiktajā samaksā par pakalpojuma izpildi, par ko Līdzēji parakstīs papildus vienošanos pie Līguma.

## 5. PERSONU DATU AIZSARDZĪBA

- 5.1. Izpildītājs apliecina, ka ir informēts, par to, ka Pasūtītāja iesniegtos personas datus, ja tas nepieciešams Pakalpojumu sniegšanai, drīkst apstrādāt tikai saskaņā ar Līguma priekšmetu un Līgumā noteiktajā apjomā un saskaņā ar spēkā esošo tiesību aktu prasībām.
- 5.2. Izpildītājs apņemas nodrošināt spēkā esošajiem tiesību aktiem atbilstošu aizsardzības līmeni Pasūtītāju iesniegtajiem personas datiem. Izpildītājs apņemas nenodot tālāk trešajām personām Pasūtītāja iesniegtos personas datus. Ja saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem Izpildītājam var rasties šāds pienākums, tā pirms personas datu nodošanas informē par to Pasūtītāju, ja vien to neaizliedz spēkā esošie tiesību akti.
- 5.3. Izpildītājs apņemas iznīcināt Pasūtītāja iesniegtos personas datus, tiklīdz izbeidzas nepieciešamība tos apstrādāt.

## 6. PAKALPOJUMA PIENĒMŠANA

- 6.1. Kvalitatīvi izpildīts Pakalpojums tiek nodots ar pieņemšanas – nodošanas aktu. Pirms pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšanas no Pasūtītāja puses, Pasūtītājs pārliecinās par pakalpojuma atbilstību Tehniskās specifikācijas prasībām. Ja Pasūtītāja pārstāvji lemj par Pakalpojuma atbilstību, Pasūtītājs paraksta pieņemšanas – nodošanas aktu un Pakalpojums uzskatāms par izpildītu.
- 6.2. Gadījumā, ja Izpildītājs neveic un/vai aizkavē Līgumā noteikto pienākumu izpildi, un/vai Pakalpojuma izpilde veikta nepilnīgi un/vai nekvalitatīvi, Pasūtītājam ir tiesības neparakstīt Izpildītāja iesniegto pieņemšanas – nodošanas aktu. Šādā gadījumā Pasūtītājs sastāda aktu, kurā norāda konstatētos trūkumus un to novēršanas termiņus un šo aktu iesniedz Izpildītājam. Pieņemšanas – nodošanas akts tiek parakstīts pēc trūkumu novēršanas. Izpildītājs trūkumus novērš par saviem līdzekļiem.
- 6.3. Ja Izpildītājs savas vainas dēļ neizpilda savas saistības Līguma 2.3.punktā noteiktajā termiņā, tas maksā Pasūtītājam līgumsodu 0,1% apmērā no līgumcenas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10% no Līguma summas.
- 6.4. Līguma 5.3.punktā noteikto līgumsodu Pasūtītājs var aprēķināt arī par Pakalpojuma trūkumu novēršanas laiku, kas noteikts Līguma 5.2. punktā.
- 6.5. Pasūtītājam ir tiesības ieskaita kārtībā samazināt Izpildītājam maksājamo līgumcenu tādā apmērā, kāda ir aprēķinātā līgumsoda summa.
- 6.6. Līgumsoda samaksa neatbrīvo Izpildītāju no visu saistību izpildes. Līgumsoda samaksa neatbrīvo no zaudējumu atlīdzības, kas Pasūtītājam radušies no līgumsaistību pārkāpuma.

## 7. NEPĀRVARAMAS VARAS APSTĀKĻI

- 7.1. Līdzēji tiek atbrīvoti no atbildības par Līguma pilnīgu vai daļēju neizpildi, ja šāda neizpilde radusies nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu rezultātā, kuru

- 8.5. Līgumā izveidotais noteikumu sadalījums pa sadaļām ar tām piešķirtajiem nosaukumiem ir izmantojams tikai un vienīgi atsaucēm un nekādā gadījumā nevar tikt izmantots vai ietekmēt Līguma noteikumu tulkošanu.
- 8.6. Jebkāda ar Līgumu saistīta un jebkurā formā pieejama informācija vai citāda veida dati, tai skaitā Izpildītāja sagatavotie materiāli, pieder Pasūtītājam un ir tā īpašums un ir izmantojama vienīgi Līguma nosacījumu izpildei. Tās izmantošana citiem mērķiem ir iespējama vienīgi ar Pasūtītāja rakstisku piekrišanu par katru gadījumu atsevišķi. Izpildītājam nav tiesību jebkādā veidā ierobežot Pasūtītāja tiesības brīvi un pēc saviem ieskatiem rīkoties ar to.
- 8.7. Līdzēji savstarpēji ir atbildīgi par otram Līdzējam nodarītajiem zaudējumiem, ja tie radušies viena Līdzēja vai tā darbinieku, kā arī šī Līdzēja Līguma izpildē iesaistīto trešo personu darbības vai bezdarbības, tai skaitā rupjas neuzmanības, ļaunā nolūkā izdarīto darbību vai nolaidības rezultātā.
- 8.8. Izpildītājs ir informēts, ka Pasūtītājs ir ieviesis un darbojas saskaņā ar Kvalitātes pārvaldības sistēmas ISO standarta 9001 un Vides pārvaldības sistēmas ISO standarta 14001 nosacījumiem, nodrošinot kvalitatīvus pakalpojumus, sekmējot dabas resursu ilgtspējīgu izmantošanu, veicinot videi draudzīgu un modernu tehnoloģiju izmantošanu.
- 8.9. Visus ar Līgumu saistītos Līdzēju savstarpējos paziņojumus nosūta rakstiski uz Līgumā norādīto adresi vai citu adresi, ko viens Līdzējs ir paziņojis otram Līdzējam. Ārkārtējos gadījumos paziņojumus drīkst nosūtīt arī pa faksu vai e-pastu.
- 8.10. Visi Līguma grozījumi un papildinājumi ir spēkā tikai tādā gadījumā, ja tie noformēti rakstiski un tos ir parakstījuši abi Līdzēji.
- 8.11. Pasūtītājs par pilnvaroto pārstāvi Līguma izpildes laikā nozīmē [redacted]  
[redacted]
- 8.12. Izpildītājs par pilnvaroto pārstāvi Līguma izpildes laikā nozīmē [redacted]  
[redacted]
- 8.13. Līdzēju pilnvarotie pārstāvji ir atbildīgi par Līguma izpildes uzraudzīšanu, tai skaitā par savlaicīgu rēķinu iesniegšanu, pieņemšanu, apstiprināšanu, nodošanu apmaksai, kā arī par pakalpojuma pieņemšanu un nodošanu.
- 8.14. Pilnvaroto pārstāvju vai rekvizītu maiņas gadījumā Līdzējs apņemas rakstiski par to paziņot otram Līdzējam 5 (piecu) dienu laikā no izmaiņu iestāšanās brīža.
- 8.15. Līgums sastādīts uz 5 (piecām) lapām, divos eksemplāros ar vienādu juridisko spēku, no kuriem viens glabājas pie Pasūtītāja, bet otrs pie Izpildītāja.
- 8.16. Līgums satur šādus pielikumus, kas ir Līguma neatņemamas sastāvdaļas un nav iekļautas Līguma 8.15.punktā norādītajā lapu skaitā:
- 8.16.1. 1.pielikums – Tehniskā specifikācija uz 4 (četrām) lapām;
- 8.16.2. 2.pielikums – Izpildītāja piedāvājums uz 2 (divām) lapām.

## 9. LĪDZĒJU REKVIZĪTI UN PARAKSTI